

ΔΙΑΘΗΚΑΙ

ΤΩΝ

ΑΕΙΜΝΗΣΤΩΝ ΕΥΕΡΓΕΤΩΝ

ΤΩΝ

ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΑΙ

ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΛΕΩΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ



ΑΘΗΝΗΣΙΝ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΠΕΡΡΗ

1887

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Ἐκδίδοντες τὰς διαθήκας τῶν ἀειμνήστων εὐεργετῶν τῶν Ἰωαννίνων, τῆς ἀπανταχοῦ τηλαυγοῦς ταύτης κεφαλῆς τῆς Ἡπείρου, νομίζομεν ὅτι ἐπιτελοῦμεν καθῆκον οὐ μόνον πρὸς τὴν Ἱερὰν αὐτῶν μνήμην, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὴν πατρίδα, ἥτις δέον νὰ γινώσκῃ αἰωνίως τὰ ὄνόματα καὶ τὰς ἀγαθοεργίας τῶν τιμαλφεστάτων τέκνων της. Ἡ ἱστορία ἡμῶν ἀπὸ πολλῶν ἥδη γενεῶν δὲν ἔχει ὁμολογουμένως νὰ ἐπιδείξῃ εὐγενεστέρους καὶ καρπιμωτέρους ἀγῶνας ἢ τοὺς φιλοτίμους μόχθους τῶν πατέρων ἐκείνων, οἵτινες ἐμπεφορημένοι ἐνθέου ἔρωτας πρὸς τὴν γενέθλιον αὐτῶν ἐστίαν καὶ ἐκ παιδικῆς ἡλικίας ἐν ξένῃ γῇ κατατρυχόμενοι ἥδυνήθησαν νὰ συγκομίσωσιν ἐντέμους καρποὺς ἵνα παραδώσωσιν ἡμῖν αὐτοὺς ὡς ἐφόδια πρὸς τὴν χριστιανικὴν καὶ τὴν ἔθνικὴν ἡμῶν σωτηρίαν. "Εστω ἀθάνατος καὶ εὐλογημένη ἡ σεπτὴ μνήμη τῶν φιλοστόργων τούτων γονέων, εἰς τὴν ἀρετὴν τῶν ὅποιων ὀφείλομεν τὸ φῶς τῆς γνώσεως καὶ τὴν παρηγορίαν, τὸν σπόρον τοῦ εὐγενοῦς ἀνθρωπισμοῦ καὶ τῶν χρηστῶν ἐλπίδων ἐν τῷ μέλλοντι!

Δημοσιεύομεν ὡδε τὰς Ἱερὰς αὐτῶν ἐντολὰς χωρὶς νὰ ἀναγράψωμεν ἄλλο τι περὶ τοῦ βίου των, διότι τίς ἀγνοεῖ, ὅτι οἱ πλεῖστοι τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων ἔζησαν ἀφανῶς καὶ ἐν χριστιανικῇ ταπεινοφροσύνῃ ἵνα ἀποθάνωσιν ὡς στρατιῶται τοῦ Χριστοῦ καὶ ὡς ἄφωνοι μάρτυρες τοῦ κηρύγματός Του; "Ἐπειτα τίς ἡ χρεία λόγων καὶ ἱστορικῶν ἀπομνημονευμάτων εἰς τοὺς εὐεργέτας τούτους, ὃν ἡ μὲν ζωὴ ὑπῆρξεν ἐμπράκτως τε καὶ κατὰ διάνοιαν διηνεκὴς καὶ ἐνθερμος ἀφοσίωσις εἰς τὴν πατρίδα, ὁ δὲ θάνατος ἐφένη ὡς λαμπρὰ ἀποκάλυψις ψυχικῶν προτερημάτων ἀξιῶν αἰωνίας λατρείας καὶ μακαριότητος; Άι διαθῆκαὶ αὐτῶν εἶνε ἀληθῶς τὸ καθαρώτατον κάτοπτρον τοῦ βίου των καὶ τὸ εὐγλωττότατον ἐγκώμιον τῆς ἀρετῆς των. Μία καὶ ἡ αὐτὴ ψυχὴ διαπνέει αὐτὰς ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους, ἡ πνοὴ τῆς πίστεως καὶ τῆς ἀγάπης, τοῦ θερμοῦ ζήλου πρὸς τὰ καλὰ καὶ τῆς πατρικῆς φιλοστοργίας. Οὐδὲν ἀναγράφεται ἐν αὐταῖς περὶ τῶν ἀνεκδιηγήτων

πικριῶν καὶ ταλαιπωριῶν, διὸ ὡν οἱ εὔσεβες ἔκεινοι πατέρες ἡδηνήθησαν νὰ συλλέξωσι τοσούτους καρποὺς ἵνα θρέψωσι καὶ ἔξευγενίσωσι τὰ τέκνα τῆς πατρίδος, ἵνα σώσωσι τὰ ὄρφανὰ καὶ τοὺς πτωχοὺς ἀπὸ τῆς δυστυχίας καὶ ἵνα χορηγήσωσι τὰ πρὸς νοσηλείαν καὶ θεραπείαν τῶν ἀσθενούντων. Πάντες ὑπέστησαν μαρτυρικῶς τὰ δεινὰ τῆς ἔξορίας, κατεπάλαισσαν τὴν πενίαν καὶ τὴν ἄλλην κακοδαιμονίαν χωρὶς νὰ ρήξωσι ποτε φωνὴν ἐπιδείξεως ἢ ἀγανακτήσεως καὶ κατεφρόνησαν μαρτυρικῶς τῶν κινδύνων μόνον ἵνα ἀνακουφίσωσιν ἡμᾶς ἀπὸ τῶν κακώσεων σκληρᾶς τύχης καὶ ἀπὸ τοῦ βέρους μακραίωνος ὄρφανίας. Εἶνε ἀληθές, ὅτι ἄλλαι πόλεις καὶ ἄλλοι λαοὶ ἔχουσι νὰ ἐπιδείξωσι πλουσιωτέρους εὐεργέτας, ἔργα καὶ ιδρύματα αὐτῶν μεγαλοπρεπέστερα, καρποὺς πολὺ δαψιλεστέρους καὶ γονιμωτέρους ἵσως, ἀλλ' ἡ αἰωνία ὑπεροχὴ τῶν ἀειψυνήστων ἡμῶν πατέρων ἔγκειται ὁμολογουμένως ἐν τῇ βαθύτητι τῆς ἀγνῆς προαιρέσεως καὶ τοῦ φρονήματος, ἐν τῇ θαυμαστῇ καρτερήσει τῶν πόνων καὶ τῶν κακοπαθειῶν καὶ ἐν τῇ ἐνθουσιώδει πίστει εἰς τὴν ἀγιότητα τοῦ σκοποῦ. Διὰ τοῦτο αἱ διαθῆκαι αὐτῶν δὲν εἶνε μόνον τεκμήρια τῆς ψυχικῆς εὐγενείας καὶ καλοκἀγαθίας των, ἐφ' αἷς ὄφειλομεν αὐτοῖς αἰωνίαν εὐγνωμοσύνην, ἀλλὰ καὶ μνημεῖα μαρτυροῦντα τὴν ἀπαράμιλλον ἐγκράτειαν αὐτῶν καὶ αὐταπάρνησιν. Εἴθε νὰ χρησιμεύσωσιν αὗται εἰς πᾶσαν γενεὰν ὡς κέντρα καὶ παραδείγματα πατρικῶν ὀρετῶν, διὸ ὡν μόνον εἶνε ἐφικτὰ τὰ ἀγαθὰ τῆς εὐημερίας καὶ τοῦ ὑγιοῦς πολιτισμοῦ.

Αἱ διαθῆκαι αὗται ἔχονται ἀκριβῶς ὡς εὑρέθησαν συντεταγμέναι ἀνευ γραμματικῶν διορθώσεων. Υπάρχουσι δὲ καὶ ἄλλα ἀρχαῖα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐλέη κληροδοτηθέντα εἰς τὴν πόλιν τῶν Ἰωαννιτῶν εἴτε διὰ διαθηκῶν, αἵτινες ἀπώλοντο, εἴτε ἀνευ τοιούτων. Παρελείφθη μόνον ἐνταῦθα ἡ διαθῆκη τῶν κορυφαίων τῆς Ἡπείρου εὐεργετῶν, τῶν ἀοιδίμων ἀδελφῶν Ζωσιμᾶ, διότι αὕτη ὑπάρχει πρὸ πολλοῦ ἥδη ἐκδεδομένη ἐν ἴδιῳ τεύχει ἐλληνιστὶ καὶ ῥωσιστ!



IV

**ΔΙΑΘΗΚΗ
ΜΠΑΛΑΝΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΒ ΜΑΤΖΟΥ**

('Αντίγραφον ἐξ ἀντιγράφου ἀνεπισήμου).

Φανέρωσες

'Επὶ βάσει τῶν νόμων τοῦ ἐν Μόσχᾳ Ἰμπερατορικοῦ Ὀρφανοτροφείου καταθέτω εἰς αὐτὸν ἀπὸ τὰ ιδικά μου καταπιτάλια

εἰς ἀσιγνάτζιας τοῦ βασιλικοῦ βάγγου σαράντα δύο χιλιάδας
ρούβλια αἰωνίως ὑπὸ τόχον τῶν πέντε τοῖς ἔκατὸν καὶ ταπει-
νῶς παρακαλῶ, δεχόμενοι αὐτὰ τὰ χρήματα, νὰ τὰ διαιρέσητε
εἰς τέσσαρα μπιλέτα, τὰ δποῖα θέλετε δώσει· εἰς ἐμὲ εἰς τὸ
ὄνομά μου Μπαλάνος Τροφίμος Μάτζου, γράφοντές τα κατὰ
τὴν κάτωθεν σημείωσιν καὶ συμφωνίαν.

Τὸ πρῶτον μπιλέτον νὰ γραφθῇ διὰ εἴκοσι χιλιάδας ρούβλια
τοὺς ἀπαρθενεύοντας δι' αὐτὰ τόκους ρούβλια χιλια καθ' ἔκα-
στον χρόνον νὰ μεταχειρισθοῦν εἰς ὄφελος τοῦ μέλλοντος ἀπο-
κατασταθῆναι Νοσοκομείου εἰς τὴν ἐπαρχίαν τῆς Ἡπείρου εἰς
τὴν πατρίδα μου πόλιν τῶν Ἰωαννίνων διὰ τοὺς πτωχούς· ἦτοι
ὄνομαστὶ διατάττω ἵνα τὰ ἄνω ρούβλια χιλια νὰ δίδωνται διὰ
μισθὸν εἰς τοὺς μέλλοντας νὰ διορισθοῦν ἐπιστάτην καὶ Ἰα-
τρὸν εἰς αὐτὸ τὸ Νοσοκομεῖον ἀνὰ πεντακόσια ρούβλια εἰς τὸν
καθένα.

Τὸ δεύτερον μπιλέτον νὰ γραφθῇ διὰ δέκα χιλιάδας ρούβλια
τοὺς ἀπαρθενεύοντας δι' αὐτὰ τόκους ρούβλια πεντακόσια νὰ
μεταχειρισθοῦν εἰς ὄφελος τῶν ἐν τῇ εἰρημένῃ πόλει τῶν Ἰωαν-
νίνων εὑρισκομένων ἐκκλησιῶν, ἦτοι τῆς Μητροπόλεως, τοῦ
ἀγίου Ἀθανασίου καὶ τῆς μάρτυρος ἀγίας Μαρίνης, ἀνὰ διακό-
σια πενήντα ρούβλια.

Τὸ τρίτον μπιλέτον νὰ γραφθῇ διὰ δέκα χιλιάδας ρούβλια·
τοὺς ἀπαρθενεύοντας δι' αὐτὰ τόκους ρούβλια πεντακόσια νὰ
μεταχειρισθοῦν δι' ὑπανδρείας πτωχῶν κορασίων εἰς τὰ Ἰωάν-
νινα, ὁμοίως διὰ τροφὴν, ἐνδύματα καὶ ἄλλα ἀναγκαῖα διὰ
τοὺς φυλακωμένους.

Τὸ τέταρτον μπιλέτον νὰ γραφθῇ διὰ δύο χιλιάδας ρούβλια·
τοὺς τόκους αὐτῶν ρούβλια ἔκατὸν νὰ μεταχειρισθοῦν εἰς ὄφε-
λος τῆς πλησίον τῆς πόλεως τῶν Ἰωαννίνων εὑρισκομένης ἐκ-
κλησίας τῆς θαυματουργοῦ Παναγίας τῆς Κορσοβίτζης διὰ τὸ
μετὰ θάνατον μνημόσυνον ἐμοῦ τοῦ Μάτζου εἰς τὴν θείαν λει-
τουργίαν.

“Ολοι οι ἀπαρθενεύοντες τόκοι διὰ τὰ ὡς ἄνω τέσσαρα μπι-

λέτα νὰ δίδωνται καθ' ἔκαστον χρόνον εἰς ἐμὲ τὸν Μπαλάνον Μάτζον ἢ δποιον ἐγὼ ἐμπιστευθῶ ἔως δτου δ Θεὸς διατηρήσῃ τὴν ζωὴν μου· μετὰ τὸν θάνατόν μου οἱ ἄνω τόκοι μετὰ τὴν φανέρωσιν τῆς κόπιας τοῦ παρόντος ἐπιβεβαιωμένης ἀπὸ τὸν Ἀρχιερέα καὶ Δημογέροντας τῶν Ἰωαννίνων νὰ δίδωνται τοῖς ἐπιτρόποις, οἵτινες θέλει διορίζονται ἐνταῦθα εἰς τὴν Μόσχαν ἀπὸ τοὺς συμπατριώτας μου ἀπὸ τοὺς νομικοὺς ἐπιτρόπους τῶν εἰρημένων ἐκκλησιῶν τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου, τῆς Μητροπόλεως καὶ τῆς ἁγίας Μαρίνης.

Εἰς ταύτην τὴν φανέρωσιν τῆς Νίζνης Ρωμαῖος Μπαλάνος Τροφίμος Μάτζος ἔβαλα τὸ χέρι μου.

Φανέρωσις

Ἐπὶ βάσει τῶν νόμων τοῦ ἐν Μόσχᾳ Ἰμπερατορικοῦ Ὁρφανοτροφείου καταθέτω εἰς αὐτὸ ἀπὸ τὰ ἴδιά μου καταπιτάλια εἰς ἀσιγνάτζιας τοῦ βασιλικοῦ βάγγου ἐκατὸν εἴκοσι χιλιάδας ρουβλιαὶ αἰωνίως ὑπὸ τόκον τῶν πέντε τοῖς ἐκατὸν τὸν καθέκαστον χρόνον, τοὺς δποίους τόκους νὰ δίδωνται εἰς ἐμὲ ἢ εἰς τὸν ἐπίτροπόν μου δι' δλον τὸ διάστημα τῆς ζωῆς μου θέλει διατηρήσει δ Θεὸς, μετὰ τὸν θάνατόν μου δὲ αὐτοὶ οἱ τόκοι μετὰ τὴν ἔνδειξιν τῆς κόπιας αὐτῆς τῆς φανερώσεως μου βεβαιωμένης ἀπὸ τὸν Ἀρχιερέα καὶ ἀπὸ τοὺς Δημογέροντας τῆς πόλεως Ἰωαννίνων νὰ δίδωνται ἐτησίως εἰς τοὺς ἐπιτρόπους οἵτινες θέλει διορίζονται μεταξὺ τῶν συμπατριωτῶν μου ἀπὸ τοὺς νομικοὺς ἔφόρους τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου, τῆς Μητροπόλεως καὶ τῆς ἁγίας Μαρίνης αἱ δποῖαι εὑρίσκονται εἰς τὴν ἐπαρχίαν τῆς Ἡπείρου εἰς τὴν πόλιν τῶν Ἰωαννίνων, οἱ δποῖοι ἔφοροι λαμβάνοντες τὴν ποσότητα τῶν ρουβλίων ἐξ χιλιάδων τόκους τῆς ἄνω καταθειμένης σούμας μου, χρεωστοῦν νὰ τὴν μεταχειρισθοῦν εἰς ὅφελος τοῦ εἰς τὸ ὄνομά μου Μπαλάνου Τροφίμος Μάτζου ἀποκατασταθέντος μὲ τὰ ἴδια μου χρήματα Νοσοκομείου διὰ τοὺς πτωχοὺς καθὼς φαίνεται εἰς τὴν εὑρισκομένην εἰς τὸ ἐν Μόσχᾳ Ὁρφανοτροφεῖον διαθήκην

μου, ήτοι χρεωστοῦν νὰ ἔξοδεύσουν αὐτοὺς τοὺς τόκους εἰς ἐπιδιορθωμάς αὐτῶν τοῦ Νοσοκομείου καὶ διὰ τὰ χρήζοντα πρὸς περίθαλψιν τῶν εἰς αὐτὸς εὑρισκομένων ἐνδεῶν, ἔξω ἀπὸ τὸν ἐπιστάτην καὶ ιατρὸν ἔχω ἀλλοῦ διωρισμένα νὰ τοὺς δίδωνται ἀνὰ πεντακόσια ρούβλια τὸν καθένα.

Συμφώνως λοιπὸν παρακαλῶ νὰ μοὶ δοθῇ εἰς τὸ ὄνομά μου Μπαλάνου Τροφίμοβ Μάτζου ἐν μπιλέτον διὰ τὴν ἄνω ποσότητα.

Εἰς ταύτην τὴν φανέρωσιν τῆς Νίζνης Ρωμαίος Μπαλάνος Τροφίμοβ Μάτζου ἔβαλα τὸ χέρι μου.

Φανέρωσις

Ἐπὶ βάσει τῶν νόμων τοῦ ἐν Μόσχᾳ Ἰμπερατορικοῦ Ὁρφανοτροφείου καταθέτω εἰς αὐτὸς ἀπὸ τὰ καπιτάλια τοῦ μακαρίτου αὐταδέλφου μου τῆς Νίζνης γραικοῦ Ἡπειρώτου Ἀναστασίου Τροφίμοβ Μάτζου ρούβλια εἰς ἀσιγνάτζιας τοῦ βάγγου δεκαπέντε χιλιάδας αἰωνίως ὑπὸ τόκου τῶν πέντε τοῖς ἔχατὸν, καὶ ταπεινῶς παρακαλῶ, δεχόμενοι αὐτὰ τὰ χρήματα, νὰ τὰ διαιρέσητε εἰς δύο μπιλέτα, τὰ δποῖα θέλετε μοὶ δώσει, γράφοντές τα εἰς τὸ ὄνομά μου Μπαλάνος Τροφίμοβ Μάτζου κατὰ τὴν κάτωθεν σημείωσιν καὶ συμφωνίας.

Τὸ πρῶτον μπιλέτον νὰ γραφθῇ διὰ δέκα χιλιάδας ρούβλια· τοὺς ἀπαρθενεύοντας δι' αὐτὰ τόκους ἐτησίους πεντακόσια ρούβλια νὰ μεταχειρισθοῦν εἰς ὄφελος τῶν ἐν τῇ Γραικίᾳ ἐν τῇ εἰρημένῃ πόλει τῶν Ἰωαννίνων εὑρισκομένων ἐκκλησιῶν τοῦ ἀγίου Νικολάου καὶ τῆς Κοιμήσεως τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου ὄνομαζομένης Ἀρχιμανδρείου, ἐκάστη ἀπὸ διακόσια πενήντα ρούβλια, διὰ νὰ δίδωνται ἐτησίως ἀπὸ κάθε ἐκκλησίαν ἀπὸ εἴκοσι πέντε τουρκικὰ γρόσια τῷ Ἀρχιερεῖ τῆς πόλεως τῶν Ἰωαννίνων διὰ νὰ μνημονεύῃ τὸν Ἀναστάσιον Τροφίμοβ Μάτζου εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν τῶν 15 τοῦ Μαΐου μηνὸς, τὰ ἐπίλοιπα δὲ νὰ μεταχειρισθοῦν κατὰ τὴν ἐν τῇ διαθήκῃ μου διανομήν μου. Τὸ δεύτερον μπιλέτον νὰ γραφθῇ διὰ πέντε χιλιάδες ρούβλια·

τοὺς ἀπαρθενεύοντας δι᾽αὐτὰ τόκους διαχόσια πενήντα ρούβλια
νὰ μεταχειρισθοῦν διὰ νὰ δίδουν εἰς ὑπανδρεῖαν τὰ πτωχὰ κο-
ράσια ἐν τῇ πόλει τῶν Ἰωαννίνων καὶ διὰ τροφὴν τῶν ἐν τῇ
φυλακῇ κρατημένων. Τοὺς ὡς ἄνω ἀπαρθενεύοντας διὰ τὰ ἄνω
δύο μπιλέτα τόκους νὰ δίδωνται ἐτησίως εἰς ἐμὲ τὸν Μπαλά-
νον Μάτζον ἢ δποιον ἐπιτροπεύσω ἕως δτου ζῶ, μετὰ δὲ τὸν
θάνατόν μου οἱ ἄνω τόκοι μετὰ τὴν δεῖξιν αὐτῆς τῆς φανερώ-
σεώς μου, βεβαιωμένης ἀπὸ τὸν Ἀρχιερέα καὶ Δημογέροντας
τῶν Ἰωαννίνων, νὰ δίδωνται εἰς τοὺς συμπατριώτας μου ἐπι-
τρόπους, οἵτινες θέλουσι διορισθῆ ἀπὸ τοὺς ἐπιτρόπους τῶν
εἰρημένων ἐκκλησιῶν ἐν τῇ Μόσχᾳ ἥτοι τοῦ ἀγίου Νικολάου
καὶ τοῦ Ἀρχιμανδρείου. Εἰς ταύτην τὴν φανέρωσιν τῆς Νίζνης
Ρωμαῖος Μπαλάνος Τροφίμος Μάτζου ἔβαλα τὸ χέρι μου.
